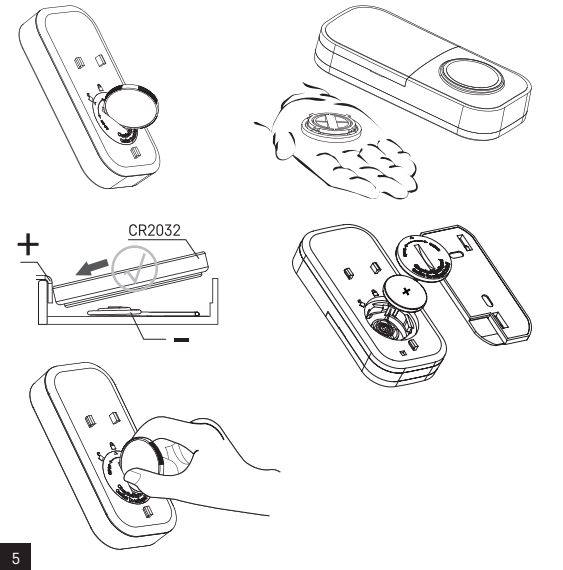
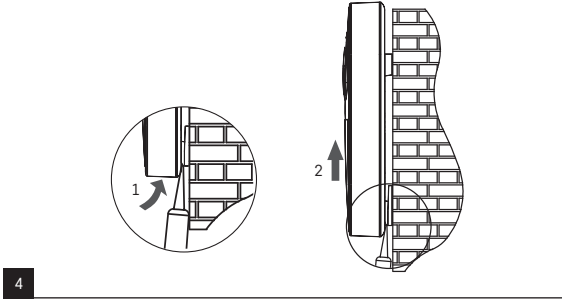
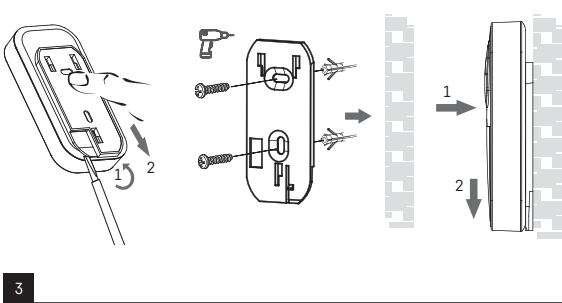
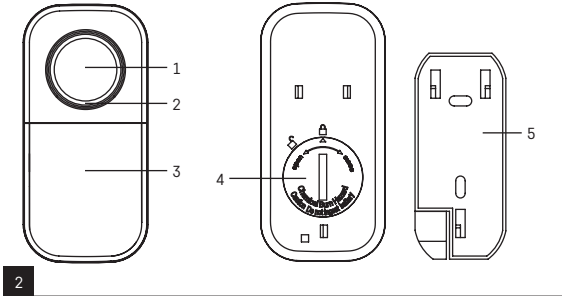
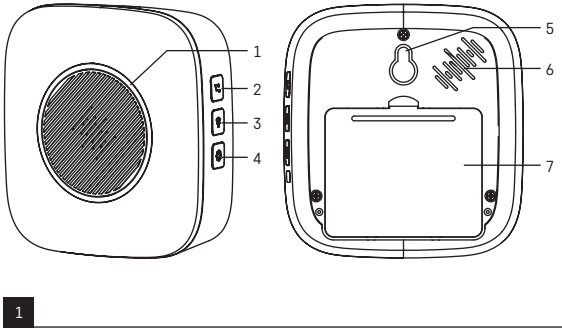


P5736

GB	Wireless Doorchime
CZ	Bezdrátový zvonek
SK	Bezdrôtový zvonček
PL	Dzwonek bezprzewodowy
HU	Vezeték nélküli csengő
SI	Brezžični zvonec
RS HR BA ME	Bežično zvono
DE	Drahtlose Klingel
UA	Бездротовий дзвоник
RO MD	Sonerie fără fir
LT	Belaidis durų skambutis
LV	Bezvadu durvju zvans
EE	Juhtmeta uksekell
BG	Безжичен звънец
FR BE	Carillon sans fil
IT	Campanello senza fili
NL	Draadloze deurbel
ES	Timbre inalámbrico



GB | Wireless Doorchime

Safety Instructions and Warnings

- Read the user manual before using the device.
- Follow the safety instructions in the manual.
- The chime (receiver) is designed for indoor use in dry environments only.
- The chime must be placed in an easily accessible location for ease of handling and unplugging.
- Occasionally check the functioning of the doorbell button and replace the battery in a timely manner. Use only high-quality lithium batteries with the prescribed parameters.
- When the doorchime is not used for a long time, remove the battery from the doorbell button.
- Do not subject the button or chime to excessive vibrations and shocks.
- Do not subject the button or chime to excessive heat and direct sunlight or moisture.
- To clean the device, use a slightly moistened cloth with a small amount of detergent; do not use aggressive cleaning agents or solvents.
- The manufacturer is not liable for damage caused by improper use of the device.
- Do not throw batteries into a fire and do not disassemble or short-circuit them.
- Keep the batteries out of reach of children. Ingestion may result in poisoning by chemicals, perforation of soft tissues and death.
- Severe poisoning may occur within two hours of first issues appearing. Seek medical attention immediately.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

EMOS spol. s r.o. hereby declares that radio device type P5736 is in accordance with directive 2014/53/EU. The full wording of the EU declaration of conformity is available at <http://www.emos.eu/download>.

Technical Specifications

Transmission range: up to 150 m in an open area (can drop down to one fifth in a busy area)
Button: water resistant; enclosure rating IP55
Pairing the chime with buttons: self-learning function
Pairing capacity: maximum of 8 buttons per 1 chime
Number of ringtones: 36
Transmission frequency: 433.92 MHz, 10 mW e.r.p. max.
Chime power supply: 3× 1.5 V battery (type AA) (not included)
Button power supply: 1× 3 V battery (type CR2032, included)
Includes: double-sided adhesive tape

Description

Chime Description (see fig. 1)

- 1 – bell LED
- 2 – ringtone setting button
- 3 – volume setting button
- 4 – button for setting bell indication mode
- 5 – hole for hanging
- 6 – speaker
- 7 – battery compartment

Button Description (see fig. 2)

- 1 – ring button
- 2 – LED
- 3 – nameplate cover
- 4 – battery cover
- 5 – mounting pad

Installing the Button /Removing the Mounting Pad (see fig. 3)

Lift the lower edge of the mounting pad slightly using e.g. a screwdriver (1) and slide the pad in the direction of the arrows (2).

Removing the button from the Mounting Pad on a Wall (see fig. 4)

Replacing the Battery in the Button (see fig. 5)

Pairing the Button with the Chime

- Remove the mounting pad from the button and use a suitable tool, such as a coin, to open the battery cover (see fig. 5). Insert a 3 V type CR2032 battery into the button. When inserting the battery, make sure to observe correct polarity (+ polarity up)! Close the compartment.
 - Insert 3× 1.5 V AA batteries into the battery compartment of the doorbell. You will hear a ringtone and the LED will flash. The chime automatically switches to self-learning mode which lasts for 120 seconds. During this time, press the ring button. The chime will ring, the LED will flash; the button is now paired with the chime. This automatically ends self-learning mode.
 - To pair multiple buttons, repeat steps 1 and 2 for each button.
- Note: Before pairing each button, the chime must be put into self-learning mode – remove and reinsert 3× 1.5 V AA batteries. The chime has an internal memory where it stores the codes of the currently paired buttons.*

Therefore, there is no need to pair buttons again after replacing batteries. Use alkaline batteries only. Do not use 1.2 V rechargeable batteries; the lower voltage may prevent the device from working.

Erasing the Memory of Paired Buttons

Press and hold the [A] button on the chime for approx. 10 seconds. The chime will ring and its LED will flash. The memory of all paired buttons will be erased.

Bell Indication Mode Settings

Press the [B] button on the chime repeatedly.

Each press sets a different bell indication mode:

1. Acoustic + optical signalisation
2. Acoustic signalisation only
3. Optical signalisation only

Selecting a Ringtone

1. Repeatedly press the ringtone change button [A] located on the chime.
2. Each press of the button will play a different ringtone. The last ringtone played is the one that will be used.

Setting the Bell Volume

You can set 4 volume levels.

Repeatedly press the [B] button on the chime. Each press changes the volume level (100 % – 75 % – 50 % – 25 %).

Installing the Doorbell Button (Transmitter)

1. Begin by pairing the button with the chime.
2. Before installation, check that the pair works reliably in the chosen spot.
3. Remove the mounting pad from the button, see fig. 4.
4. Use the double-sided adhesive tape (included) or two screws (not included) to fix the back of the mounting pad to the wall. Although the button is weather resistant, choose a location where it is protected, e.g. in a wall recess.
5. Fit the button back onto the mounting pad.
6. Press the button to ring the chime. Pressing is accompanied by LED illumination indicating the button has sent a radio signal. The chime plays the selected ringtone.

Note: The doorbell button (transmitter) can be placed on wood or brick walls without issue.

However, never place the button directly onto metal objects or materials containing metal, such as plastic window or door structures that have a metal frame. In such cases, the transmitter will not work properly.

Installing the Chime (Receiver)

1. The chime is designed for indoor use only and is powered by 3× 1.5 V AA batteries.
2. The transmission range (max. 150 m) is influenced by local conditions, such as the number of walls through which the signal passes, metal door frames and other elements which affect the transmission of radio signals (presence of other radio devices operating at a similar frequency, such as wireless thermometers, gate controls etc.). Transmission range can decrease drastically due to these factors.

Troubleshooting FAQ

The chime does not ring

- The chime may be out of range.
- Change the distance between the button and the chime; the range may be affected by local conditions.
- The button's battery may be low.
- Replace the battery in the button. Make sure it has the correct polarity with the + side up.
- Pair the button with the chime again.
- The batteries in the chime may be flat.
- Replace the batteries in the chime and pair the button with the chime again.

CZ | Bezdrátový zvonek

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.

- Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.
- Zvonek (přijímač) je určen jen pro vnitřní použití v suchých prostorech.
- Zvonek musí být umístěn na dobře přístupném místě pro snadnou manipulaci a odpojení.
- Občas zkontrolujte činnost tlačítka zvukonu a včas vyměňte baterii. Používejte pouze kvalitní lithiovou baterii o předepsaných parametrech.
- Nepoužívejte-li zvonek delší dobu, vyjměte baterii z tlačítka zvukonu.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrným otřesům a úderům.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrné teplotě a přímému slunečnímu svitu nebo vlhkosti.
- Pro čištění použijte jemně navlhčený hadřík s trochou saponátu, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto přístroje.
- Baterie nevhazujte do ohně, nerozebírejte je ani nezkratujte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Požití může vést k otravě chemikáliemi, perforaci měkkých tkání a smrti.
- Těžká otrava může nastat do dvou hodin od vzniku potíží. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruvány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5736 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>. Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.

Technická specifikace

Dosah vysílání: až 150 m ve volném prostoru (v zastavěném prostoru může klesnout až na pátinu)
Tlačítko: voděodolné; krytí IP55
Párování zvuknu s tlačítky: funkce „self-learning“
Kapacita párování: maximálně 8 tlačítek na 1 zvonek
Počet melodií: 36
Frekvence přenosu: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.
Napájení zvuknu: 3× 1,5 V (typ AA) (nejsou součástí balení)
Napájení tlačítka: baterie 1× 3 V (typ CR2032, součást balení)
Součást dodávky: oboustranná lepicí páska

Popis

Popis zvuknu (viz obr. 1)

- 1 – LED dioda zvuknu
- 2 – tlačítko nastavení melodie
- 3 – tlačítko nastavení hlasitosti
- 4 – tlačítko nastavení režimu signalizace zvonění
- 5 – otvor na zavěšení
- 6 – reproduktor
- 7 – bateriový prostor

Popis tlačítka (viz obr. 2)

- 1 – tlačítko zvonění
- 2 – LED dioda
- 3 – kryt jmenovky
- 4 – kryt baterie
- 5 – instalační podložka

Instalace tlačítka/sejmutí instalační podložky (viz obr. 3)

Mírně nadzvedněte dolní okraj podložky např. šroubovákem (1) a vysuňte ji ve směru šipek (2).

Sejmutí tlačítka z instalační podložky na zdi (viz obr. 4)

Výměna baterie v tlačítku (viz obr. 5)

Párování tlačítka se zvonekem

- Sejměte z tlačítka instalační podložku a vhodným předmětem např. mincí otevřete bateriový kryt (viz obr. 5). Vložte do tlačítka baterii 3 V, typ CR2032. Dbejte na správnou polaritu vkládané baterie (+ polarita nahoe)! Zavřete bateriový kryt.
 - Vložte do bateriového prostoru zvuknu baterie 3× 1,5 V AA, zazní melodie a problikne LED. Zvonek automaticky přejde do režimu „self-learning“, který trvá 120 sekund. Během této doby stiskněte tlačítko zvonění. Zvonek zazvoní, problikne LED, tlačítko je spárované se zvonekem. Automaticky tím dojde k ukončení režimu „self-learning“.
 - Pro párování více tlačítek opakujte pro každé tlačítko postup v bodech 1. a 2.
- Poznámka: Před párováním každého tlačítka je nutné zvonek uvést do režim self-learning – vyjmout a znovu vložit baterie 3× 1,5 V AA. Zvonek obsahuje vnitřní paměť, do které se ukládají kódy aktuálně spárovaných tlačítek. Při výměně baterií tedy není nutné znovu provádět párování. Používejte pouze alkalické baterie. Nepoužívejte 1,2V nabíjecí baterie, nižší napětí může způsobit nefunkčnost zařízení.*

Vymazání paměti napárovaných tlačítek

Na zvuknu stiskněte a držte tlačítko [A] po dobu cca 10 sekund. Zvonek zazvoní a problikne LED zvuknu. Dojde k vymazání paměti všech napárovaných tlačítek.

Nastavení režimu vyzvánění

Na zvuknu opakovaně stiskněte tlačítko [B]. Každým stiskem bude nastaven jiný režim zvonění:

1. Akustická + optická signalizace
2. Pouze akustická signalizace
3. Pouze optická signalizace

Volba vyzváněcí melodie

- Na zvuknu stiskněte opakovaně tlačítko změny melodie [A]. Každým stiskem zazní jiná melodie, bude nastavena melodie, která zazní naposled.

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Je možno nastavit 4 úrovní hlasitosti.

Stiskněte na zvuknu opakovaně tlačítko [B]. Každým stiskem se změní úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 %).

Instalace tlačítka zvuknu (vysílače)

- Nejprve proveďte spárování tlačítka se zvonekem.
- Před montáží vyzkoušejte, zda souprava bude na Vámi vybraném místě spolehlivě fungovat.
- Sejměte instalační podložku z tlačítka, viz obr. 4.
- Zadní část podložky připevňte na zeď oboustrannou lepicí páskou (součástí dodávky) nebo dvěma šroubky (nejsou součástí dodávky). Prestože je tlačítko odolné vůči povětrnostním vlivům, umístěte ho tak, aby bylo chráněno, např. do výklenku.
- Nasaďte zpět tlačítko na instalační podložku.
- Stiskem tlačítka zvuknu zazvoníte. Stisk je doprovázen svitem signalizační LED, která signalizuje, že tlačítko vyslalo rádiový signál. Zvonek přehraje zvolenou melodii.

Poznámka: Tlačítko zvuknu (vysílač) lze bezproblémově umístit na dřevo nebo cihlové stěny.

Nikdy však tlačítko neumísťujte přímo na kovové předměty nebo materiály, které kov obsahují, např. na umělohmotné konstrukce oken a dveří, které obsahují kovový rám. Vysílač by nemusel správně fungovat.

Instalace zvuknu (přijímače)

- Zvonek je určen jen pro vnitřní použití, je napájen 3× 1,5 V AA bateriemi.
- Dosah vysílání (max. 150 m) je ovlivněn místními podmínkami, například počtem zdí, přes které musí signál projít, kovovými zábrubními dveřmi a jinými prvky, které mají vliv na přenos rádiového signálu (přítomnost jiných rádiových prostředků pracujících na podobném kmitočtu, např. bezdrátové teploměry, ovladače vrat apod.). Dosah vysílání může vlivem těchto faktorů rapidně poklesnout.

Řešení problémů FAQ

Zvonek nezvoní

- Zvonek může být mimo daný dosah.
- Upravte vzdálenost mezi tlačítkem zvuknu a domovním zvonekem, dosah může být ovlivněn místními podmínkami.
- V tlačítku může být vybitá baterie.
- Vyměňte baterii v tlačítku, při tom dbejte na správnou polaritu vkládané baterie + stranou nahoru.
- Proveďte nově párování tlačítka se zvonekem.
- Ve zvuknu můžou být vybité baterie.
- Vyměňte baterie ve zvuknu, proveďte nově párování tlačítka se zvonekem.

SK | Bezdrôtový zvonček

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.
- Zvonček (prijímač) je určený len na použitie v interiéri v suchých priestoroch.
- Zvonček musí byť umiestnený na ľahko prístupnom mieste pre jednoduchú manipuláciu a odpojenie.
- Občas skontrolujte činnosť tlačidla zvončeka a včas vymeňte batériu. Používajte len kvalitnú lítiovú batériu s predpísanými parametrami.
- Ak zvonček dlhší čas nepoužívate, vyberte batériu z tlačidla zvončeka.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmerným nárazom a otrasom.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmernej teplote a priamemu alebo vlhkosti.
- Na čistenie používajte mierne vlhku handričku s trochou čistiaceho prostriedku, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním tohto zariadenia.
- Baterie nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte ich ani ich neskratujte.
- Baterie uchovávejte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže viesť k otrave chemikáliami, perforácii mäkkých tkanív a smrti.
- Ťažká otrava môže nastať do dvoch hodín od začiatku ťažkostí. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli

poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať. Spoločnosť EMOS spol s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P5736 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej stránke <http://www.emos.eu/download>.

Technické špecifikácie

Dosah prenosu: až 150 m na otvorenom priestranstve (v zastavaných oblastiach môže klesnúť až na pätinu)
Tlačidlo: vodotesné; krytie IP55
Spárovanie zvončeka s tlačidlami: funkcia „self-learning“
Kapacita párovania: maximálne 8 tlačidiel na 1 zvonček
Počet melodií: 36
Frekvencia prenosu: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.
Napájanie zvončeka: 3× 1,5 V (typ AA) (nie je súčasťou balenia)
Napájanie tlačidla: batéria 1× 3 V (typ CR2032, súčasťou balenia)
Súčasť balenia: obojstranná lepiaca páska

Popis

Popis zvona (viď. obr. 1)

- 1 – LED dióda zvonenia
- 2 – tlačidlo nastavenia melódie
- 3 – tlačidlo nastavenia hlasitosti
- 4 – tlačidlo nastavenia režimu signalizácie zvonenia
- 5 – otvor na zavesenie
- 6 – reproduktor
- 7 – priestor na batériu

Popis tlačidla (viď. obr. 2)

- 1 – tlačidlo zvonenia
- 2 – LED dióda
- 3 – kryt menovky
- 4 – kryt batérie
- 5 – montážna podložka

Inštalácia tlačidla/odstránenie inštaláčnej podložky (viď. obr. 3)

Mierne nadvhinite spodný okraj podložky, napr. skrutkovačom (1) a vysuňte ju v smere šípok (2).

Odstránenie tlačidla z inštaláčnej podložky na stene (viď. obr. 4)

Výmena batérie v tlačidle (viď. obr. 5)

Spárovanie tlačidla so zvončekom

- Odstráňte inštaláciu podložku z tlačidla a otvorte kryt batérie vhodným predmetom, napr. mincou (viď. obr. 5). Do tlačidla vložte 3 V batériu typu CR2032. Dbaťte na správnou polaritu vlozenej batérie (+ polarita na vrchu)! Zatvorte kryt batérie.
 - Vložte 3× 1,5 V batérie AA do priestoru na batérie zvončeka, zaznie melódia a LED dióda zabliká. Zvonček automaticky prejde do režimu „self-learning“, ktorý trvá 120 sekúnd. Počas tejto doby stlačte tlačidlo zvonenia. Zvonček zazvoní, LED zabliká, tlačidlo sa spája so zvončekom. Týmto automaticky dojde k ukončeniu režimu „self-learning“.
 - Ak chcete spárovať viacero tlačidiel, zopakujte kroky 1. a 2. pre každé tlačidlo.
- Poznámka: Pred spárovaním každého tlačidla je potrebné zvonček prepnúť do režimu „self-learning“ - vyberte a znova vložte 3× 1,5 V batérie AA. Zvonček obsahuje vnútornú pamäť, v ktorej sú uložené kódy aktuálne spárovaných tlačidiel.*

Pri výmene batérií teda nie je potrebné párovanie opakovať. Používajte iba alkalické batérie. Nepoužívajte 1,2 V nabíjateľné batérie, nižšie napätie môže spôsobiť poruchu zariadenia.

Vymazanie pamäte spárovaných tlačidiel

Stlačte a podržte tlačidlo [A] na zvončeku približne 10 sekúnd. Zazvoní zvonček a zabliká LED dióda zvončeka.

Pamäť všetkých spárovaných tlačidiel sa vymaže.

Nastavenie režimu zvonenia

Opakovane stlačte tlačidlo [B] na zvončeku. Každým stlačením sa nastaví iný režim zvonenia:

1. Akustická + optická signalizácia
2. Len akustická signalizácia
3. Len optická signalizácia

Výber melódie

1. Opakovane stlačte tlačidlo zmeny zvonenia na zvončeku [A] ako posledná.

Nastavenie hlasitosti zvonenia

Možno nastaviť 4 úrovne hlasitosti.

Opakovane stlačte tlačidlo [B] na zvončeku. Každým stlačením sa mení úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 %).

Inštalácia tlačidla zvončeka (vysílača)

- Najprv spárujte tlačidlo so zvončekom.
- Pred inštaláciou otestujte, či súprava bude na zvolenom mieste spoľahlivo fungovať.
- Odstráňte inštaláciu podložku z tlačidla, viď. obrázok 4.
- Pripevnite zadnú časť podložky k stene pomocou obojstrannej pásky (súčasťou balenia) alebo dvoch skrutiek (nie sú súčasťou balenia). Hoci je tlačidlo odolné voči poveternostným vplyvom, umiestnite ho na chránené miesto, napr. do výklenku.
- Umiestnite tlačidlo späť na inštaláciu podložku.
- Stlačte tlačidlo zvončeka, aby ste zazvonili. Stlačenie je sprevádzané signalizačnou LED diódou, ktorá signalizuje, že tlačidlo vyslalo rádiový signál. Zvonček prehrá zvolenú melodiu.

Poznámka: Tlačidlo zvončeka (vysílač) možno bezproblémovo umiestniť na drevené alebo murované steny.

Nikdy však neumiesťujte tlačidlo priamo na kovové predmety alebo materiály, ktoré obsahujú kov, ako sú napríklad plastové rámy oken a dverí, ktoré obsahujú kovový rám. Vysílač nemusí fungovať správne.

Inštalácia zvončeka (prijímača)

- Zvonček je určený len na vnútorné použitie, je napájaný 3× 1,5 V batériami AA.
- Prenosový dosah (max. 150 m) je ovplyvnený miestnymi podmienkami, napríklad počtom stien, cez ktoré musí signál prejsť, kovovými rámmi dverí a inými prvkami, ktoré ovplyvňujú prenos rádiového signálu (přítomnosť iných rádiových zariadení pracujúcich na podobnej frekvencii, napr. bezdrôtové teploměry, ovladače dverí atď.). Prenosový dosah sa môže v dôsledku týchto faktorov rýchlo znížiť.

Často kladené otázky o riešení problémov

Zvonek nezvoní

- Zvonček môže byť mimo dosahu.
- Nastavte vzdálenosť medzi tlačidlom zvončeka a domovým zvončekom, dosah môže byť ovplyvnený miestnymi podmienkami.
- V tlačidle môže byť vybitá batéria.
- Vymeňte batériu v tlačidle, pričom dbajte na správnú polaritu vlozenej batérie stranou + nahor.
- Opätovne spárujte tlačidlo so zvončekom.
- V zvončeku môžu byť vybité batérie.
- Vymeňte batérie v zvončeku, znovu spárujte tlačidlo so zvončekom.

Il carillon EMOS, con il suo design moderno, è stato progettato per essere installato in qualsiasi ambiente.

- Placer une pile de 3 V (de type CR2032) dans le bouton. Veiller à respecter la polarité de la pile (le pôle + doit être dirigé vers le haut)!
- Refermer le couvercle du compartiment destiné aux piles.
- Introduire 3 piles de 1,5 V (de type AA) dans le compartiment destiné aux piles. Vous entendrez la mélodie et la diode LED se mettra à clignoter. Le carillon se placera automatiquement en mode d'appariement «self-learning» et il y restera durant 120 secondes.
- Durant ce laps de temps, appuyer sur le bouton du carillon.
- La sonnerie retentira et la diode LED clignotera. Le bouton sera ainsi apparié au carillon. Le mode «self-learning» sera ensuite automatiquement interrompu.
- Si vous souhaitez apparier plusieurs boutons, il sera nécessaire de répéter la procédure pour chacun d'entre eux (points 1 et 2).

 Commentaire : Avant d'apparier les différents boutons, il est nécessaire de placer le carillon en mode de «self-learning» – pour ce faire, retirer et réintroduire les 3 piles de 1,5V de type AA.

Le carillon est équipé d'une mémoire intérieure dans laquelle les codes des boutons actuellement appariés sont sauvegardés.

Lors du remplacement de la pile, il ne sera donc pas nécessaire de recoder à l'appariement.

Utiliser uniquement des piles alcalines. Ne pas utiliser des piles rechargeables de 1,2V, une tension trop faible pourrait en effet être à l'origine d'un dysfonctionnement de l'appareil.

Effacement de la mémoire des boutons appariés

Appuyer longuement sur le bouton du carillon et le maintenir enfoncé durant environ 10 secondes.

Le carillon sonnera et la diode LED du carillon clignotera.

La mémoire de tous les boutons appariés sera ainsi effacée.

Réglage du mode de sonnerie

Appuyer de manière répétée sur le bouton du carillon.

Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, vous réglerez un autre mode de sonnerie :

- Signal sonore + optique
- Juste un signal sonore
- Uniquement une signalisation optique

Sélection de la mélodie du carillon

- Appuyer de manière répétée sur le bouton permettant de modifier la mélodie du carillon
- Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, vous entendrez une nouvelle mélodie. La mélodie qui sera réglée sera celle que vous aurez entendue en dernier.

Réglage du volume du carillon

Il est possible de régler 4 niveaux de volume.

Appuyer de manière répétée sur le bouton du carillon. Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, vous modifierez le niveau de volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 %).

Installation du bouton du carillon (émetteur)

- Apparier tout d'abord le bouton au carillon.
- Avant d'installer le bouton, vérifiez que l'ensemble fonctionnera convenablement à l'endroit que vous avez sélectionné.
- Démonter l'embase d'installation du bouton – voir la fig. 4.
- Fixer la partie arrière de l'embase au mur à l'aide d'un ruban adhésif double face (fourni) ou à l'aide de deux vis (ne sont pas fournies).
- Même si le bouton a été conçu pour résister aux intempéries, nous vous recom-mandons de l'installer à un endroit où il sera protégé, par exemple dans une niche.
- Remettre le bouton sur l'embase d'installation.
- Appuyer sur le bouton du carillon pour sonner. Cette action est accompagnée par le fait que la diode LED rouge de signalisation s'allume, ce qui signifie que le bouton a envoyé un signal radio.

Le carillon joue la mélodie qui a été sélectionnée.

 Commentaire : Le bouton du carillon (émetteur) peut être installé sans aucun problème sur du bois ou sur un mur en briques.

Ne jamais installer le bouton directement sur des objets métalliques ou sur des matériaux qui contiennent du métal (comme les structures en plastique des fenêtres et des portes qui renferment un châssis métallique). L'émetteur pourrait en effet ne pas fonctionner correctement.

Installation du carillon (récepteur)

- Ce carillon n'a été conçu que pour être utilisé à l'intérieur, il est alimenté par 3 piles de 1,5V de type AA.
- La portée du signal de l'émetteur (max. 150 m) est impactée par les conditions locales. Elle dépendra par exemple du nombre de murs que le signal doit traverser, de la présence éventuelle de chambranles de portes métalliques et/ ou d'autres éléments qui peuvent impacter la transmission d'un signal radio (présence d'autres appareils radio fonctionnant avec une fréquence similaire, par exemple des thermomètres sans fil, des télécommandes de portail, etc.). En présence de tels facteurs, la portée de la transmission peut rapidement baisser.

Solutions aux problèmes, FAQ

Le carillon ne sonne pas

- Le carillon peut se trouver hors de portée du signal.
- Modifier la distance qui sépare le bouton du carillon. La portée peut également être impactée par les conditions locales.
- La pile qui se trouve dans le bouton peut être déchargée.
- Remplacer la pile du bouton tout en respectant la polarité de la pile (le côté + doit être dirigé vers le haut).
- Apparier une nouvelle fois le bouton au carillon.
- Il est possible que les piles du carillon sont déchargées.
- Remplacer les piles dans le carillon et apparier une nouvelle fois le bouton au carillon.

IT | Campanello senza fili

Istruzioni e avvertenze di sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l’uso.

Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Il campanello (ricevitore) è destinato esclusivamente all'uso in interni in aree asciutte.
- Il campanello deve essere collocato in una posizione facilmente accessibile per facilitare le operazioni e lo scollegamento.
- Di tanto in tanto controllare il funzionamento del pulsante del campanello e sostituire tempestivamente la batteria. Utilizzare solo una batteria al litio di alta qualità con i parametri prescritti.
- Se non si utilizza il campanello per molto tempo, rimuovere la batteria dal pulsante del campanello.
- Non esporre il pulsante e il campanello a urti e colpi eccessivi.
- Non esporre il pulsante e il campanello a temperature eccessive, alla luce diretta del sole o all'umidità.
- Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido con un po' di detersigente, non utilizzare detersigenti aggressivi o solventi.

420 × 290 mm

EMOS spol.

- Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio di questo apparecchio.
- Non gettare le batterie nelle fiamme, non smontare né cortocircuitare.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare avvelenamento da sostanze chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte.
- L'avvelenamento grave può verificarsi entro due ore dalla comparsa dei sintomi. Consultare immediatamente un medico.
- Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bam-bini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impedisciono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

La ditta EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio P5736 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è consultabile su questo sito web http://www.emos.eu/download.

Specifiche tecniche

Portata di trasmissione: fino a 150 m in spazio aperto (in aree edificate può scendere a un quinto)

Pulsante: impermeabile; protezione IP55

Abbinamento del campanello con i pulsanti: funzione di "self-learning"

Capacità di abbinamento: massimo 8 pulsanti per 1 campanello

Numero di suonerie: 36

Frequenza di trasmissione: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Alimentazione del campanello: 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse nella confe-zione)

Alimentazione del pulsante: 3 batterie V (tipo CR2032, incluse nella confezione)

La fornitura include: nastro biadesivo

Descrizione

Descrizione del campanello (cfr. fig. 1)

- | | |
|---|--|
| 1 – diodo LED del campanello | 4 – pulsante per impostare la modali-tà di notifica della chiamata |
| 2 – pulsante di impostazione della suoneria | 5 – foro di sospensione |
| 3 – pulsante di regolazione del volume | 6 – altoparlante |
| | 7 – vano batteria |

Descrizione del pulsante (cfr. fig. 2)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 – pulsante di chiamata | 4 – coperchio del vano batteria |
| 2 – diodo LED | 5 – rondella di installazione |
| 3 – coperchio della targhetta | |

Installazione del pulsante/rimozione della rondella di installazione (cfr. fig. 3)

Sollevare leggermente il bordo inferiore della rondella, ad esempio con un cacciavite (1) e farlo scorrere nella direzione delle frecce (2).

Rimozione del pulsante dalla rondella di montaggio a parete (cfr. fig. 4)

Sostituzione della batteria nel pulsante (cfr. fig. 5)

Abbinamento del pulsante al campanello

- Rimuovere la rondella di installazione dal pulsante e, usando un oggetto adatto, ad esempio una moneta, aprire il coperchio del vano batteria (cfr. fig. 5). Inserire nel pulsante una batteria da 3 V, tipo CR2032. Assicurarsi che la polarità della batteria inserita sia corretta (+ la polarità in alto)! Chiudere il coperchio del vano batteria.
 - Inserire 3 batterie AA da 1,5 V nel vano batteria del campanello, verrà riprodotta la suoneria e lampeggerà il LED.
- Il campanello entra automaticamente nella modalità "self-learning", che dura 120 secondi.
- Durante questo lasso di tempo premere il pulsante di chiamata.
- Il campanello suonerà, il LED lampeggerà, il pulsante è abbinato al campanello. In questo modo si esce automaticamente dalla modalità di "self-learning".
- Per abbinare più pulsanti, ripetere la procedura nei punti da 1 a 2 per ciascun pulsante.

Nota: Prima di abbinare ciascun pulsante, è necessario mettere il campanello in modalità di self-learning – estrarre e reinserire le 3 batterie da 1,5 AA.

Il campanello contiene una memoria interna che memorizza i codici dei pulsanti attualmente abbinati.

Pertanto, non è necessario eseguire nuovamente l'abbinamento dopo la sostituzione delle batterie.

Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili da 1,2V, una tensione inferiore potrebbe causare malfunzionamenti del dispositivo.

Cancellazione della memoria dei pulsanti abbinati

Tenere premuto il pulsante sul campanello per circa 10 secondi.

Il campanello suonerà e il LED del campanello lampeggerà.

La memoria di tutti i pulsanti abbinati verrà cancellata.

Impostazione della modalità di suoneria

Premere ripetutamente il pulsante sul campanello.

Ad ogni pressione sarà impostata una diversa modalità di suoneria:

- Segnalazione acustica + ottica
- Solo segnalazione acustica
- Solo segnalazione ottica

Selezione della suoneria

- Premere ripetutamente sul campanello il pulsante per modificare la suoneria
- Ad ogni pressione verrà riprodotta una suoneria diversa, la suoneria impostata sarà quella riprodotta per ultima.

Impostazione del volume della suoneria

Si possono impostare 4 livelli di volume.

Premere ripetutamente il pulsante sul campanello. Ad ogni pressione cambierà il livello del volume (100% – 75% – 50% – 25%).

Installazione del pulsante del campanello (trasmettitore)

- Per prima cosa, abbinare il pulsante al campanello.
- Prima dell'installazione, verificare che il set funzioni in modo corretto nella posizione scelta.
- Rimuovere la rondella di installazione dal coperchio del vano batteria, cfr. fig. 4.
- Fissare il retro della rondella alla parete con nastro biadesivo (in dotazione) o due viti (non incluse nella confezione).
- Pur essendo resistente alle intemperie, collocare il pulsante in un luogo protetto, ad esempio in una nicchia.
- Riposizionare il pulsante sulla rondella di installazione.
- Premere il pulsante del campanello per suonare. La pressione del pulsante è accompagnata da un LED rosso di segnalazione che indica che il pulsante ha inviato un segnale radio.

Il campanello riprodurrà la suoneria selezionata.

Nota: Il pulsante del campanello (trasmettitore) può essere posizionato senza problemi su pareti in legno o in mattoni.

Non collocare però il pulsante direttamente su oggetti metallici o su materiali che contengono metallo, quali ad esempio le strutture in plastica di porte e finestre che contengono un telaio metallico. Il trasmettitore potrebbe non funzionare correttamente.

EMOS spol.

Installazione del campanello (ricevitore)

- Il campanello è inteso solo per uso interno, è alimentato da 3 batterie AA da 1,5 V.
- La portata di trasmissione (max. 150 m) risente delle condizioni locali, ad esempio del numero di pareti che il segnale deve attraversare, dei telai metal-lici delle porte e di altri elementi che influenzano la trasmissione del segnale radio (presenza di altri dispositivi radio che operano a una frequenza simile, per esempio termometri senza fili, comandi di cancelli ecc.). La portata della trasmissione può diminuire rapidamente a causa di questi fattori.

Risoluzione dei problemi FAQ

Il campanello non suona

- Il campanello potrebbe essere fuori portata.
- Regolare la distanza tra il pulsante del campanello e il campanello, la portata può risentire delle condizioni locali.
- La batteria nel pulsante potrebbe essere scarica.
- Sostituire la batteria nel pulsante assicurandosi che la polarità della batteria inserita sia corretta.
- Effettuare nuovamente l'abbinamento del pulsante al campanello.
- Le batterie del campanello potrebbero essere scariche.
- Sostituire la batteria nel campanello, effettuare nuovamente l'abbinamento del pulsante al campanello.

NL | Draadloze deurbel

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.

Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

- De bel (ontvanger) is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimten.
- De bel moet op een toegankelijke plaats worden geplaatst zodat deze gemakkelijk kan worden gehanteerd en losgekoppeld.
- Controleer af en toe de werking van de belknop en vervang tijdig de batterijen. Gebruik alleen een lithiumbatterij van goede kwaliteit met de voorgeschreven parameters.
- Als u de deurbel lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit de belknop.
- Stel de knop in de bel niet bloot aan buitensporige schokken en stoten.
- Stel de knop en de bel niet bloot aan te hoge temperaturen en direct zonlicht of vocht.
- Voor het reinigen gebruik een vochtig doekje met een beetje afwasmiddel, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit apparaat.
- Gooi de batterijen niet in het vuur, haal ze niet uit elkaar en maak geen kort-sluiting.
- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot ver-giftiging door chemicaliën, perforatie van weke delen en de dood.
- Ernstige vergiftiging kan binnen twee uur na het begin van de problemen optre-den. Zoek onmiddellijk medische hulp.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

EMOS spol. s r.o. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type P5736 voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op deze website http://www.emos.eu/download.

Technische specificatie

Zendbereik: tot 150 m in open ruimte (in ingerichte ruimte kan dit dalen tot een vijfde)

Knop: waterdicht; dekking IP55

Koppeling van de deurbel met de knoppen: functie „self-learning"

Koppelingscapaciteit: maximaal 8 knoppen per 1 bel

Aantal melodieën: 36

Frequentie van de transmissie: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Voeding van de bel: 3× 1,5 V (type AA) (niet meegeleverd)

Voeding van de knop: 1× 3 V (type CR2032) batterijen (meegeleverd)

Meegeleverd: dubbelzijdige plakband

Omschrijving

Beschrijving van de bel (zie fig. 1)

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 – bel LED | 5 – opening voor ophanging |
| 2 – knop voor melodie-instelling | 6 – luidspreker |
| 3 – knop voor volume-instelling | 7 – batterijvak |
| 4 – knop voor het instellen van de belmodus | |

Beschrijving van de knop (zie fig. 2)

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1 – belsignaalknop | 4 – batterijdeksel |
| 2 – LED-diode | 5 – installatiepad |
| 3 – naamplaatje deksel | |

Installatie van de knop/verwijdering van het installatiepad (zie fig. 3)

Til de onderrand van de sluitring iets op, bijv. met een schroevendraaier (1) en schuif hem eruit in de richting van de pijlen (2).

De knop van het installatiepad op de muur verwijderen (zie fig. 4)

Vervangenvande batterij indeknop (zie fig. 5)

De knop koppelen met de bel

- Verwijder het installatiepad van de knop en open het batterijdeksel met een geschikt voorwerp, bijv. een munt (zie fig. 5). Plaats een 3 V batterij, type CR2032, in de knop. Let op de juiste polariteit van de geplaatste batterij (+ polariteit bovenaan)! Sluit het batterijenvak.
 - Plaats 3× 1,5 V AA batterijen in het batterijvakje van de bel, de melodie zal klinken en de LED zal knipperen.
- De deurbel gaat in de „self-learning" modus, die 120 seconden duurt.
- Druk gedurende deze tijd op de belknop.
- De bel gaat over, de LED knippert, de knop is gekoppeld aan de bel. Hierdoor wordt de „self-learning" modus automatisch verlaten.
- Om meerdere knoppen te koppelen, herhaalt u de procedure vanaf stap 1 tot 2 voor elke knop.

Opmerking: Voordat elke knop wordt gekoppeld, moet de deurbel in de self-learning modus worden gezet - verwijder en plaats 3× 1,5 V AA-batterijen.

Bij stroomuitval bevat de deurbel een intern geheugen dat de codes van de momenteel gekoppelde knoppen opslaat.

U hoeft de koppeling dus niet opnieuw uit te voeren wanneer u de batterijen vervangt. Gebruik alleen alkaline batterijen. Gebruik geen 1,2V oplaadbare batterijen, een lager voltage kan storingen veroorzaken.

Wissen van het geheugen van gekoppelde knoppen

Druk ongeveer voor 10 seconden lang op de knop van de bel.

De bel gaat en de LED knippert.

Het geheugen van alle gekoppelde knoppen wordt gewist.

EMOS spol.

De ringtone-modus instellen

Druk herhaaldelijk op de knop op de bel.

Elke druk op de knop stelt een andere ringtone-modus in:

- Akoestische + optische signalering
- Alleen akoestische signalering
- Alleen optische signalering

Ringtone kiezen

- Druk herhaaldelijk op de melodieknop van de deurbel.

- Bij elk indrukken klinkt een andere melodie, de melodie die het laatst wordt afgespeeld, wordt ingesteld.

Instellen van het ringtone volume

Er kunnen 4 volumeniveaus worden ingesteld.

Druk herhaaldelijk op de knop op de bel. Bij elke druk op de knop verandert het volumeniveau (100 % – 75 % – 50 % – 25 %).

Installatie van de belknop (zender)

- Koppel eerst de knop met de deurbel.
- Voordat u de knop installeert, test u of de set betrouwbaar werkt op de door u gekozen locatie.
- Verwijder het installatiepad van de knop, zie fig. 4.
- Bevestig de achterkant van het installatiepad aan de muur met dubbelzijdige plakband (meegeleverd) of twee schroeven (niet meegeleverd).
- De knop is weliswaar weerbestendig, maar plaats hem op een beschermde plaats, bijvoorbeeld in een nis.
- Zet de knop terug op het installatiepad.
- Druk op de belknop om te rinkelen. Drukken op de knop gaat gepaard met een LED-signaal, dat aangeeft dat de knop een radiosignaal heeft verzonden.

De deurbel speelt de gekozen melodie.

Opmerking: De belknop (zender) kan probleemloos op houten of bakstenen muren worden geplaatst.

Plaats de knop echter nooit rechtstreeks op metalen voorwerpen of materialen die metaal bevatten, zoals plastic raam- en deurconstructies, die een metalen kozijn bevatten. De zender zou niet goed kunnen werken.

Installatie van de deurbel (ontvanger)

- De bel is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en wordt gevoed door 3× 1,5 V AA-batterijen.
- Het zendbereik wordt (max. 150 m) beïnvloed door plaatselijke omstandigheden, zoals het aantal muren waar het doorheen moet, metalen deurkozijnen en andere elementen die de overdracht van het radiosignaal beïnvloeden (aanwezigheid van andere radioapparaten die op een soortgelijke frequentie werken, zoals draadloze thermometers, deurautomaten, enz.). Het zendbereik kan door deze factoren sterk afnemen.

Problemen oplossen FAQ

De bel rinkelt niet

- De bel kan buiten bereik zijn.
- Verander de afstand tussen de deurbelknop en de deurbel, het bereik kan worden beïnvloed door plaatselijke omstandigheden.
- De batterij in de knop kan leeg zijn.
- Vervang de batterij en zorg ervoor dat de juiste polariteit van de geplaatste batterij met de + kant naar boven.
- Koppel de knop opnieuw aan de deurbel.
- Er kunnen lege batterijen in de deurbel zitten.
- Vervang de batterij in de bel, koppel de knop opnieuw aan de bel.

ES | Timbre inalámbrico

Instrucciones y advertencias de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo lea el manual de instrucciones.

Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

- El timbre (receptor) está diseñado solo para el uso interior en espacios secos.
- El timbre debe estar colocado en un lugar con buen acceso para poder manipular y desconectarlo fácilmente.
- De vez en cuando verifique el correcto funcionamiento del interruptor del timbre y cambie la pila a tiempo. Utilice solo pilas de litio de buena calidad con los parámetros prescritos.
- Si lleva tiempo sin utilizar el timbre, retire la pila del interruptor del timbre.
- No exponga ni el interruptor ni el timbre a vibraciones excesivas e impactos.
- No exponga ni el interruptor ni el timbre a temperaturas elevadas, radiación solar directa o humedad.
- Para la limpieza, utilice un paño ligeramente húmedo con un poco de detergente. No utilice productos de limpieza o disolventes agresivos.
- El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por el uso indebido de este dispositivo.
- No tire las pilas al fuego, no las desmonte ni provoque un cortocircuito.
- Guarde las pilas fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar intoxicación química, perforación de tejidos blandos y muerte.
- Una intoxicación grave puede ocurrir dentro de dos horas posteriores al inicio de los síntomas. Busque atención médica inmediatamente.
- Este dispositivo no está destinado para su uso por niños u otras personas cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el dispositivo de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del dispositivo por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el dispositivo.

EMOS spol. s r.o. declara por la presente que el dispositivo de radio tipo P5736 cumple con la directiva europea 2014/53/UE. La versión completa de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en esta página web: http://www.emos.eu/download.

Especificaciones técnicas

Alcance de la emisión: hasta 150 m en espacio libre (en espacios edificados puede disminuir hasta una quinta parte)

Interruptor: resistente al agua; protección IP55

Vinculación del timbre con los interruptores: función „self-learning"

Capacidad de vinculación: máximo 8 interruptores por 1 timbre

Número de tonos: 36



GARANCIJSKA IZJAVA

- 1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- 2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
- 3. EMOS SI, d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- 4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- 5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- 6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- 7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- 8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
- 9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- 10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Brežžični zvonec

TIP: P5736

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis:
EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si

